



8th

INTERNATIONAL
Spring
TOURNAMENT
★
UNDER 8



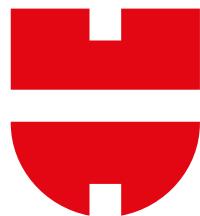
SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO



17-18 March 2018

Bolzano - Bozen
Palaonda - Eiswelle





WÜRTH



IMMER VOLLGAS VORAUS!

AVANTI TUTTA, SEMPRE!



WEB: www.hcb-junior.it
Facebook: HCB Foxes Junior

MAIN SPONSOR Tournament



SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

Impressum:

Edito da / Herausgegeben von:
Sede legale / Rechtssitz:

Redazione / Redaktion:
Grafica e layout / Grafik und Layout:
Stampa / Druck:

8th International Spring Tournament U8
SPARKASSE/CASSA DI RISPARMIO
HCB Junior
Via Galvani/Galvanistr. 34,
39100 Bolzano/Bozen
Ludwig Castlunger, Oskar Plörer
Daniele Nettl
Würth



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Willkommen Benvenuti



südtirol

Eine Reise nach Südtirol ist immer der Anfang von etwas Besonderem.
Ob Entspannung oder Inspiration, hier findet jeder seinen ganz eigenen
Weg Urlaub zu machen.

Un viaggio in Alto Adige/Südtirol è sempre l'inizio di un'esperienza
unica che ti offre emozioni autentiche. È la meravigliosa sensazione
di essere nel posto giusto.

www.suedtirol.info



Unire bambini di paesi diversi tramite la lingua universale dello sport. Anche quest'anno il Torneo internazionale di primavera di hockey su ghiaccio, riservato alla categoria under 8 e organizzato dall'HC Bolzano Foxes Junior, porterà tanti piccoli praticanti di questa splendida disciplina in Alto Adige, una terra votata allo sport e alla sua diffusione sin dalla più tenera età. Non solo i bambini che scenderanno sul ghiaccio, ma anche i loro genitori, oltre che gli allenatori e i dirigenti, proveranno sulla propria pelle quale straordinario veicolo di amicizia, divertimento e crescita personale possa essere lo sport. Di tutto questo dobbiamo e dovete andare orgogliosi. Buon torneo!

Martha Stocker - Assessora allo sport e promozione della salute -

Die universelle Sprache des Sports bringt Kinder aus verschiedenen Ländern zusammen. Auch heuer bringt das Internationale Frühlingsturnier für Kinder unter 8 viele kleine Hockey-Talente nach Südtirol, einem sportbegeisterten Land, in dem Sport von Kindheit an gefördert wird. Das Event, veranstaltet vom HC Bozen Foxes Junior, ist eine Gelegenheit nicht nur für kleine Puck- und Kufencracks, sondern auch für Eltern, Trainer und Vereinsfunktionäre, um hautnah zu erfahren auf welch wundersame Weise es Sport vermag, Freundschaft, Spaß und individuelle Entwicklung herbeizuführen. Darauf müssen wir und Sie alle stolz sein. Viel Erfolg beim Turnier!

Martha Stocker - Landesrätin für Sport und Gesundheitsförderung



L'hockey su ghiaccio è uno sport di squadra spettacolare che si contraddistingue per la velocità, la capacità tecnica e coordinativa di ogni singolo componente della squadra e non da ultimo per lo spirito di gruppo che viene messo sulla pista ghiacciata. E' un piacere per Bolzano poter ammirare al Palaonda le migliori squadre europee a livello giovanile e vedere con quale passione i bambini inseguono il dischetto. L'hockey su ghiaccio è sicuramente lo sport più amato dalla Città di Bolzano. Nel panorama alpino, l'Hockey Club Bolzano gode di una grandissima tradizione e da generazioni l'amore per questo sport non si è mai sopito e riscuote sempre una grandissima passione da parte dei tifosi! Questa volta saranno i più piccoli ad essere protagonisti assoluti nella nostra Città! Sabato 17 e domenica 18 marzo 2018 al Palaonda andrà in scena il Torneo Internazionale di Primavera U8 organizzato dall'Hockey Club Bolzano Junior. Gli Organizzatori sono riusciti con tanto impegno e spirito organizzativo a portare a Bolzano una manifestazione sportiva di grande prestigio che vede la partecipazione di 16 squadre, con oltre 250 giocatori in rappresentanza di Italia, Austria, Germania, Slovenia, Svizzera e Repubblica Ceca. A nome della Città di Bolzano auguro ai giovani disciatori un grande successo, tanto divertimento e una buona permanenza a Bolzano. Un sentito ringraziamento agli Organizzatori per l'impegno e la passione profusi nell'allestimento di questa importante e bella manifestazione. Invito tutta la cittadinanza ad assistere alle tante partite di questi piccoli grandi campioni!

L'Assessore allo Sport del Comune di Bolzano Dott. Angelo Gennaccaro

Eishockey ist ein faszinierender Mannschaftssport, der sich durch seine Dynamik, seinem technischen und koordinativen Anspruch und nicht zuletzt durch Fairness und Teamgeist auszeichnet. Gerade bei Kindern und Jugendlichen ist die Jagd nach der schwarzen Hartgummischeibe auf dem Eisfeld sehr beliebt und es freut uns sehr, wenn sich auf dem Eis der Bozner Eiswelle die beste Auswahl europäischer Jugendmannschaften trifft und hochkarätiges Eishockey der Extraklasse bieten wird. Eishockey wird zweifelsohne mit der Stadt Bozen Bozen in Verbindung gebracht. Erstens, weil der HC Bozen als einer der traditionsreichsten Sportvereine des gesamten Alpenraums Anerkennung genießt, aber auch deshalb, weil die Begeisterung rund um den Puck in der Landeshauptstadt seit Generationen nicht abbricht. Nun sind wieder die Kleinsten die Hauptdarsteller am Eis und messen sich bei dieser internationalen Sportveranstaltung mit ihren Gleichgesinnten. Am Samstag, 17. und Sonntag 18. März organisiert der HCB Juniors in der Bozner Eiswelle zum achten Mal das „Internationale Frühlingsturnier U8“. Mit viel Fleiß und organisatorischem Talent ist es den Veranstaltern gelungen, eine spannende Sportveranstaltung mit nicht weniger als 250 TeilnehmerInnen in 16 Mannschaften aus Italien, Österreich, Deutschland, Slowenien, Schweiz und Tschechien nach Bozen zu bringen. Ich wünsche den Eishockeyknirpsen Spaß und Erfolg und einen angenehmen Aufenthalt in Bozen. Den Organisatoren und Funktionären danke ich für den Mut und den Weitblick, denn in der Eiswelle spielen heute die Schlüsselspieler von morgen. Schon das allein ist es Wert, auf der Tribüne die spannenden Partien zu verfolgen..

Dr. Angelo Gennaccaro Stadtrat für Jugend und Sport der Gemeinde Bozen



Ahoj! Ciao! Grüezi! Hallo! Zdravo!

L'HCB Junior, sempre più impegnato nello sviluppo di un settore giovanile in costante crescita, è fiero di poter dare anche quest'anno, in occasione dell'ottava edizione del Torneo Internazionale di Primavera U8, il più caloroso benvenuto a squadre di sei diversi Paesi (Austria, Germania, Italia, Repubblica Ceca, Slovenia e Svizzera), le quali – ne sono certo – daranno vita a due intensi giorni di sport all'insegna dell'agonismo, ma anche e soprattutto della lealtà e dell'amicizia. Il mio ringraziamento va in primo luogo proprio a tutte le società partecipanti, le cui rappresentative devono affrontare in parte anche trasferte assai impegnative, in quanto soprattutto a loro dobbiamo il successo della nostra manifestazione. Un sentito ringraziamento va però poi anche alle tante persone che hanno contribuito all'organizzazione e che aiutano nello svolgimento del torneo, così come a tutti gli sponsor che ci hanno sostenuto finanziariamente, e in particolare alla Cassa di Risparmio di Bolzano che quest'anno, per la prima volta, assume le vesti di sponsor principale. A tutti i giovani atleti, ai loro allenatori e accompagnatori, così come alle loro famiglie auguro di cuore di poter trascorrere un bellissimo fine settimana nella nostra amata Bolzano.

Presidente CO

Oskar Plörer

Ahoj! Ciao! Grüezi! Hallo! Zdravo!

Der HCB Junior, der sich in den letzten Jahren verstärkt um seinen Nachwuchs bemüht, ist stolz darauf, auch heuer, anlässlich der achten Auflage des Internationalen Frühlingsturniers U8, Mannschaften aus sechs verschiedenen Ländern (Deutschland, Italien, Österreich, Schweiz, Slowenien und Tschechische Republik) herzlich willkommen zu heißen. Ich bin mir sicher, dass sie dafür Sorge tragen werden, dass wir alle zwei tolle Tage erleben dürfen, an denen nicht nur der sportliche Erfolg, sondern auch die Fairness und die Freundschaft im Vordergrund stehen. Mein Dank gebührt in erster Linie gerade den teilnehmenden Vereinen, deren Mannschaften teilweise eine sehr lange Anreise antreten müssen, denn vor allem ihnen verdanken wir den Erfolg unserer Veranstaltung. Ein besonderer Dank gebührt aber dann auch den vielen freiwilligen Helfern, die an der Organisation und an der Abwicklung des Turniers mitgewirkt haben, sowie allen Sponsoren, die uns finanziell unterstützt haben, und hier insbesondere an die Südtiroler Sparkasse, die heuer zum ersten Mal unser Hauptsponsor ist. Allen Kindern, den Trainern und Begleitern, sowie den mitgereisten Familien wünsche ich von Herzen ein wunderschönes Wochenende in unserer geliebten Stadt Bozen.

OK-Chef

Oskar Plörer

Regolamento

Età partecipanti

Al torneo, che avrà carattere internazionale, parteciperanno 16 squadre. Sono ammessi atleti nati a partire dall'01.01.2010 (femmine a partire dall'01.01.2009).

Svolgimento torneo:

I. Qualificazione (sabato):

Le squadre, suddivise in 4 gironi da 4, disputano 3 incontri ciascuna (girone all'italiana). Vengono assegnati in caso di vittoria 2 punti, di pareggio 1 punto, di sconfitta 0 punti. Qualora due o più squadre alla fine del girone dovessero essere a pari punti, sono determinanti nella seguente sequenza: scontro diretto, differenza reti negli scontri diretti, numero di reti segnate negli scontri diretti, differenza reti globale, numero di reti segnate complessivamente, sorteggio.

II. Fase intermedia (sabato):

Sfide incrociate tra le prime e le seconde dei gironi con disputa di una sola partita (p.es. prima del girone A contro seconda del girone B ecc.); le vincenti disputeranno la domenica le partite per i primi quattro posti, le perdenti le partite per i posti dal quinto all'ottavo. Analogamente sfide incrociate tra le terze e le quarte dei gironi con disputa di una sola partita (p.es. terza del girone A contro quarta del girone B ecc.); le vincenti disputeranno la domenica le partite per i posti dal nono al dodicesimo, le perdenti le partite per i posti dal tredicesimo al sedicesimo. In caso di parità 3 tiri di rigore e, in caso di ulteriore parità, un ulteriore rigore a oltranza (con obbligo di far tirare i rigori sempre a giocatori diversi fino ad esaurimento).

Finali (domenica):

Semifinali e finali per ogni gruppo come indicati più sopra. In caso di parità 3 tiri di rigore e, in caso di ulteriore parità, un ulteriore rigore a oltranza (con obbligo di far tirare i rigori sempre a giocatori diversi fino ad esaurimento).

Regolamento

Composizione squadre:

Ogni squadra partecipa con un minimo di 12 giocatori di movimento e 1 portiere. Le squadre giocano a tre linee composte da 4 giocatori contraddistinte da fasce (o nastro sul casco) colorate. P.es: prima linea ROSSA, seconda linea BLU, terza linea GIALLA.

Le linee sono fisse e non possono essere modificate durante l'incontro.

Nessun giocatore di movimento può giocare in più linee, neanche nel caso la squadra avesse meno di 12 giocatori di movimento. Qualora una squadra dovesse avere più di 12 giocatori di movimento, i giocatori in eccesso possono essere distribuiti liberamente sulle varie linee.

Il portiere non può essere sostituito da un giocatore di movimento (non è prevista la possibilità di empty net).

Durata partite:

Una partita dura 18 minuti con cambi regolari a fasce ogni 90 secondi (con interruzione del gioco per ogni cambio). Si gioca su campo piccolo con porte piccole.

Arbitraggio e cronometraggio:

Arbitraggio e cronometraggio verranno effettuati dall'organizzatore. In caso di fallo di gioco il giocatore punito deve uscire dal campo e la sua squadra non lo può sostituire fino al successivo cambio di linea. Per eventuali sanzioni di penalità partita è automatica la squalifica del giocatore per l'incontro successivo.

Spielregeln

Alter der Spieler:

Am Turnier, welches international besetzt sein wird, werden 16 Mannschaften teilnehmen. Zugelassen sind Spieler, die ab 01.01.2010 geboren wurden (Mädchen ab 01.01.2009).

Turnierablauf:

I. Vorrunde (Samstag):

Die Mannschaften werden in 4 Gruppen zu je 4 Mannschaften eingeteilt, innerhalb der jeweiligen Gruppe spielt jeder gegen jeden. 2 Punkte für den Sieg, 1 Punkt für das Unentschieden, kein Punkt bei Niederlage. Sollten am Ende der Vorrunde zwei oder mehrere Mannschaften dieselbe Punktzahl aufweisen, entscheidet in dieser Reihenfolge: die direkte Begegnung, das Torverhältnis in den direkten Begegnungen, die Anzahl der erzielten Tore in den direkten Begegnungen, das globale Torverhältnis, die Anzahl der insgesamt erzielten Tore, das Los.

II. Zwischenrunde (Samstag):

Begegnungen zwischen den ersten und den zweiten Mannschaften der Vorrunde mit Austragung eines einzigen Spiels (z.B. erste der Gruppe A gegen zweite der Gruppe B usw.); die Sieger spielen am Sonntag um die ersten vier Ränge, die Verlierer um die Ränge von fünf bis acht. Ebenso Begegnungen zwischen den dritten und den vierten Mannschaften der Vorrunde mit Austragung eines einzigen Spiels (z.B. dritte der Gruppe A gegen vierte der Gruppe B usw.); die Sieger spielen am Sonntag um die Ränge von neun bis zwölf, die Verlierer um die Ränge von dreizehn bis sechzehn. Bei Unentschieden 3 Penaltys und, bei verbleibendem Gleichstand, ein weiterer Penalty bis zur Entscheidung (wobei zum Penalty immer ein anderer Spieler antreten muss bis alle Spieler einmal geschossen haben).

Endspiele (Sonntag):

Halbfinal- und Finalspiele für jede Gruppe wie oben angeführt. Bei Unentschieden 3 Penaltys und, bei verbleibendem Gleichstand, ein weiterer Penalty bis zur Entscheidung (wobei zum Penalty immer ein anderer Spieler antreten muss bis alle Spieler einmal geschossen haben).

Spielregeln

Mannschaftsaufstellung:

Jede Mannschaft muss mit mindestens 12 Feldspielern und 1 Tormann antreten. Gespielt wird mit drei Blöcken zu jeweils 4 Feldspielern mit färbigen Armbinden (oder Klebestreifen auf dem Helm). Z.B.: erster Block ROT, zweiter Block BLAU, dritter Block GELB.

Die Blöcke sind fix und dürfen während des Spiels nicht geändert werden. Kein Feldspieler darf in mehreren Blöcken spielen, auch nicht dann, wenn eine Mannschaft mit weniger als 12 Feldspielern antreten sollte. Falls eine Mannschaft mehr als 12 Feldspieler haben sollte, können die überzähligen Spieler frei auf die verschiedenen Blöcke aufgeteilt werden.

Der Tormann darf nicht durch einen Feldspieler ersetzt werden (Empty Net ist nicht vorgesehen).

Spieldauer:

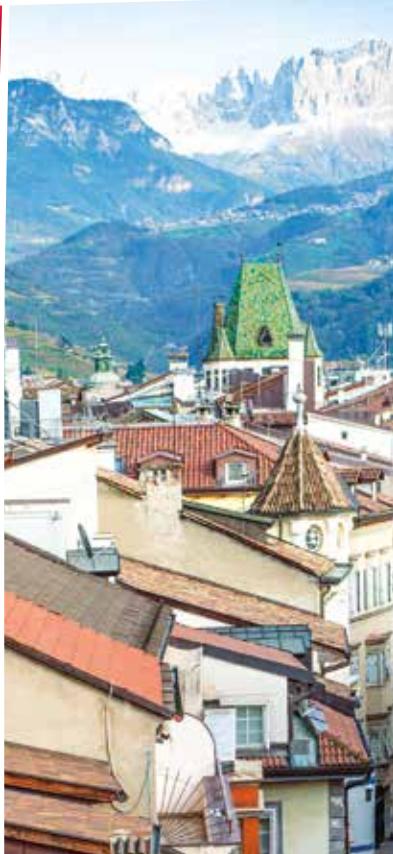
Ein Spiel dauert 18 Minuten; Wechsel alle 90 Sekunden mit fixen Blöcken, die durch Armbinden gekennzeichnet sind (mit Unterbrechung des Spieles für jeden Wechsel). Es wird auf kleinem Feld mit Torverkleinerungen gespielt.

Schiedsrichter und Zeitnehmung:

Die Schiedsrichter bzw. die Zeitnehmer werden vom organisierenden Verein gestellt. Bei Faulspiel muss der bestrafte Spieler die Eisfläche verlassen und seine Mannschaft darf ihn bis zum nächsten Wechsel nicht mit einem anderen Spieler ersetzen. Bei Spieldauerdisziplinarstrafen wird der betroffene Spieler vom nächsten Spiel seines Teams ausgeschlossen.



Bolzano Bozen



Bolzano è ... da vivere

Per scoprire Bolzano e suoi dintorni un ricco programma di visite guidate: fino a fine marzo ogni sabato alle ore 10.30 "Il centro storico e i tesori artistici delle sue chiese". Dal 1° aprile il programma si arricchisce con ulteriori visite ed escursioni guidate a tema.

Visite
guidate in città,
escursioni
guidate

Azienda di Soggiorno e Turismo Bolzano
via Alto Adige 60, 39100 Bolzano
T 0471 307000, info@bolzano-bozen.it, www.bolzano-bozen.it



Bozen ... erleben

Entdecken Sie Bozen! Ein vielfältiges Programm an geführten Rundgängen erwartet Sie! Bis Ende März können Sie jeden Samstag um 10.30 Uhr „Die Altstadt und die Kunstschatze ihrer Kirchen“ besichtigen, ab April gibt es ein noch reicheres Wochenprogramm.

Stadt-
führungen,
geführte
Ausflüge

Programma torneo Spielprogramm

Group A:	Group B:	Group C:	Group D:
HCB Foxes Junior (I)	HC LVI Břeclav (CZ)	EHC Kloten (CH)	HK Slavija Junior (SI)
KAC (A)	EV Landshut (D)	Hockey Academy BZ (I)	HC Innsbruck (A)
EHC Bülach (CH)	SV Kaltern (I)	North-East United Südtirol (I)	Juniorteam Neumarkt/Auer (I)
EHC München (D)	Junior Capitals (A)	EHC 80 Nürnberg (D)	Augsburger EV (D)

Saturday 17/03/2018

Time	Field A	Field B
09:00	HCB Foxes Junior – KAC	EHC Bülach – EHC München
09:30	HC LVI Břeclav – EV Landshut	SV Kaltern – Junior Capitals
10:00	EHC Kloten – Hockey Academy BZ	North-East United Südtirol – EHC 80 Nürnberg
10:30	HK Slavija Junior – HC Innsbruck	Juniorteam Neumarkt/Auer – Augsburger EV
10:55	HCB Foxes Junior – EHC Bülach	KAC – EHC München
11:20	HC LVI Břeclav – SV Kaltern	EV Landshut – Junior Capitals
12:00	PREGAME HC BOZEN/BOLZANO ALPERIA	
13:00	EHC Kloten – North-East United Südtirol	Hockey Academy BZ – EHC 80 Nürnberg
13:30	HK Slavija Junior – Juniorteam Neumarkt/Auer	HC Innsbruck – Augsburger EV
14:00	HCB Foxes Junior – EHC München	KAC – EHC Bülach
14:30	HC LVI Břeclav – Junior Capitals	EV Landshut – SV Kaltern
15:00	EHC Kloten – EHC 80 Nürnberg	Hockey Academy BZ – North-East United Südtirol
15:30	HK Slavija Junior – Augsburger EV	HC Innsbruck – Juniorteam Neumarkt/Auer
ice-resurfacing		
16:15	3rd group A – 4th group B (block A)	4th group A – 3rd group B (block B)
16:45	3rd group C – 4th group D (block A)	4th group C – 3rd group D (block B)
17:15	1st group A – 2nd group B (block C)	2nd group A – 1st group B (block D)
17:45	1st group C – 2nd group D (block C)	2nd group C – 1st group D (block D)

Programma torneo Spielprogramm

Sunday 18/03/2018

SEMIFINALS

Time	Field A	Field B
09:00	13th – 16th place (losers block A)	13th – 16th place (losers block B)
09:30	9th – 12th place (winners block A)	9th – 12th place (winners block B)
10:00	5th – 8th place (losers block C)	5th – 8th place (losers block D)
10:30	1st – 4th place (winners block C)	1st – 4th place (winners block D)

ice-resurfacing

FINALS

11:15	13th – 14th place	15th – 16th place
11:45	9th – 10th place	11th – 12th place
12:15	5th – 6th place	7th – 8th place

ice-resurfacing

13:00	1st – 2nd place	3rd – 4th place
13:45		

Award Ceremony



02.-03 April 2011

1. Augsburger EV (D)
2. HC Meran Junior (I)
3. SG Cortina (I)
4. HCB Foxes Junior (I)
5. HC Pieve di Cadore (I)
6. US Tre Cime Auronzo (I)
7. EV Bozen 84 (I)
8. HC Trento (I)

13.-14. April 2013

1. EHC Dübendorf (CH)
2. HCB Foxes Junior (I)
3. EHC Bülach (CH)
4. EV Ravensburg (D)
5. EHC Kloten Flyers (CH)
6. EHC Klostersee (D)
7. EC Graz 99ers (A)
8. HC Valpelllice (I)
9. SG Cortina (I)
10. HDD Bled (SI)
11. EHC Laufen (CH)
12. Augsburger EV (D)
13. HC Merano/Meran (I)
14. EHC München (D)
15. VEU Feldkirch (A)
16. HC Pieve di Cadore (I)

24.-25. März 2012

1. HCB Foxes Junior (I)
2. HC Valpelllice (I)
3. HDD Bled (SI)
4. HC Pustertal Junior (I)
5. VEU Feldkirch (A)
6. SG Cortina (I)
7. Augsburger EV (D)
8. EHC München (D)
9. HC Pieve di Cadore (I)
10. IHS Eppan Pirates (I)

Passate edizioni Turnierrückblick

22.-23. März 2014

1. HDD Bled (SI)
2. EHC Kloten (CH)
3. Augsburger EV (D)
4. KAC Klagenfurt (A)
5. EHC Dübendorf (CH)
6. EC Graz 99ers (A)
7. HC Aosta Gladiators (I)
8. Junior Capitals Wien (A)
9. Danube Islanders Wien (A)
10. HCB Foxes Junior (I)
11. EHC Laufen (CH)
12. Sportivi Ghiaccio Cortina ASD (I)
13. EHC München (D)
14. EHC80 Nürnberg (D)
15. HC Asiago (I)
16. EV Weiden Young Blue D. (D)

21.-22 März 2015

1. Junior Vienna Capitals (A)
2. EHC Kloten (CH)
3. WSV Vipiteno/Sterzing (I)
4. EHC Bülach (CH)
5. HC Aosta Gladiators (I)
6. KAC Klagenfurt (A)
7. HC Asiago (I)
8. HDD Bled (SI)
9. Sportivi Ghiaccio Cortina (I)
10. EHC80 Nürnberg (D)
11. Ausburger EV (D)
12. Danube Islanders Wien (A)
13. VEU Feldkirch (A)
14. HCB Foxes Junior (I)
15. EHC München (D)
16. ERSC Ottobrunn e V. (D)

19.-20. März 2016

1. EHC Kloten (CH)
2. HK Slavija (SI)
3. EHC Bülach (CH)
4. Sportivi Ghiaccio Cortina (I)
5. Junior Capitals Wien (A)
6. EHC München (D)
7. HC Aosta Gladiators (I)
8. HC Znojemští Orli (CZ)
9. Danube Islanders Wien (A)
10. KAC Klagenfurt (A)
11. HCB Foxes Junior (I)
12. VEU Feldkirch (A)
13. Ausburger EV (D)
14. TSV Erding (D)
15. EHC Laufen (CH)
16. HC Pinerolo (I)

18.-19. März 2017

1. HC Aosta Gladiators (I)
2. HK Slavija Junior (SI)
3. EHC Bülach (CH)
4. Junior Capitals (A)
5. EV Landshut (D)
6. EC KAC (A)
7. EHC Kloten (CH)
8. HC Innsbruck (A)
9. EHC München (D)
10. HC Znojemští Orli (CZ)
11. LLZ Süd Graz 99ers (A)
12. EHC Laufen (CH)
13. EHC 80 Nürnberg (D)
14. HC Varese (I)
15. EHC 80 Nürnberg (D)
16. HCB Foxes Junior (I)



Edizione 2017
Edizion 2017







Fotogallery





BAR E PUNTI RISTORO

PALAONDA

NeroGiardini
Shop In Shop



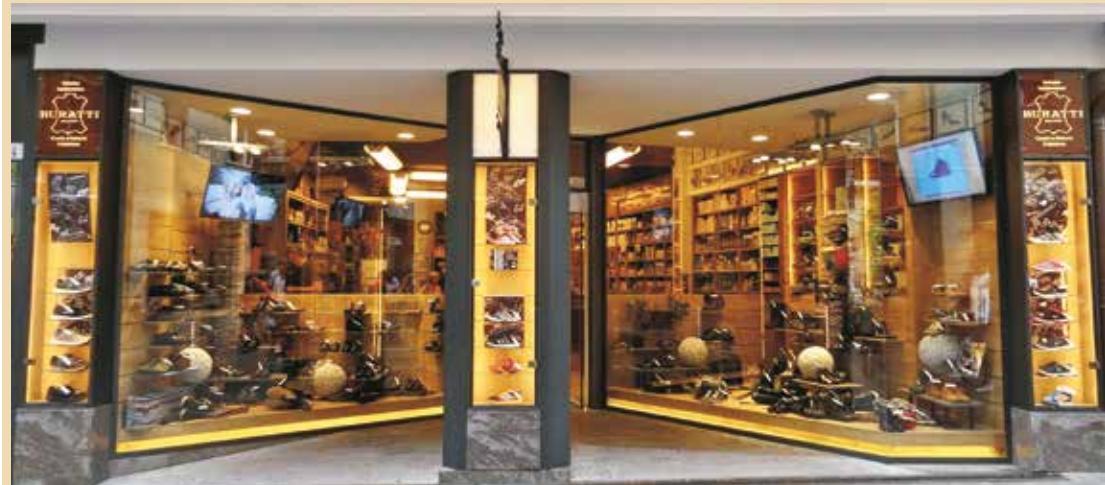
*Calzature
Cuoio e Pellami*

Via Grappoli 10
Centro storico Bolzano



*Schuhe
Lederwaren*

Altstadt Bozen
Weintraubengasse 10





HCB FOXES JUNIOR



Staff:

Coach: Franco Comencini, Walter Accarino

Teamleader: Micaela Quagliato, Valeria Alfi

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
DE CRISTOFARO	FRANCESCO	05/05/10	GOA	18	IT
STEVAN	FEDERICO	08/01/10	GOA	2	IT
ARMANI	FEDERICO	24/01/10	DEF/FOR	19	IT
BELLASSOUED	ADAM	30/05/10	DEF/FOR	20	IT
BERTACCHE	MATTIA	25/08/10	DEF/FOR	21	IT
BUSSI	MATTEO	06/06/10	DEF/FOR	4	IT
DALLE MULLE	CRISTEL	06/08/10	DEF/FOR	22	IT
DI NARDA	LORENZO	25/07/10	DEF/FOR	23	IT
GAETANI	LORENZO	19/02/10	DEF/FOR	24	IT
GREZZANI	EMMA	20/07/09	DEF/FOR	25	IT
MORELLI	MATTIA	13/08/10	DEF/FOR	26	IT
NEGRELLO	ALESSANDRO	26/06/10	DEF/FOR	27	IT
PASSADORE	FEDERICO	22/01/10	DEF/FOR	28	IT
PORRINO	LORIS	25/10/10	DEF/FOR	29	IT
VADORI	DANIEL	14/06/10	DEF/FOR	30	IT

HCB FOXES JUNIOR





KAC

Staff:

Coach: Kurt Koschat, Stuart Altvater

Teamleader: Matteo Filippitsch, Paul Rauter, Ina Ressi

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
JULIAN	GRÖCHENIG	24/05/10	Goa	72	AUT
NICO	HABICH	14/06/11	FOR	11	AUT
MATTEO	FILIPPITSCH	11/12/10	FOR	8	AUT
PAUL	HINTERBERGER	30/07/10	FOR	15	AUT
FERDINAND	HIRM	12/08/10	FOR	18	AUT
MIKKO	JÄGER	06/10/10	FOR	19	AUT
JOHANNES	NOVAK	02/03/10	FOR	22	AUT
PAUL	RAUTER	19/04/10	FOR	39	AUT
JOHANNES	RIEDL	12/04/10	FOR	25	AUT
MAURICE	WADEL	26/07/10	FOR	28	AUT
JOAKIN	RESSI	03/06/11	FOR	33	AUT
TOBIAS	ZIDEJ	21/11/11	FOR	35	AUT
GREGOR	HOBRIST	04/05/11	FOR		AUT

KAC





EHC BÜLACH



Staff:

Coach: Gerber Daniel, Lednicky Mario

Teamleader: Wüthrich Urs

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
CEDRIC	BRODER	04/07/10	Goa	24	CH
ROBIN	MAAG	20/04/10	Goa	30	CH
YANNIC	GERBER	24/01/10	DEF	22	CH
DIEGO	MAIHOLD	31/03/10	DEF	33	CH
DAVID	LIENERT	25/07/10	FOR	19	CH
COLIN	HÖNICKE	13/01/10	FOR	9	CH
JONATHAN	SCHUHMANN	23/05/10	FOR	8	CH
LIO	KUNDERT	27/10/10	FOR	10	CH
LIVIO	WEISSEN	25/02/10	FOR	6	CH
RAUL	WÜTHRICH	06/02/10	DEF	34	CH
TIMM	NATER	08/12/10	FOR	13	CH
TOBIAS	LEDNICKY	19/02/10	FOR	38	SK
BEN	KELLER	11/11/10	FOR	18	CH
ARTJOM	KOHLMEIER	20/07/10	FOR	20	DE

EHC BÜLACH





EHC MÜNCHEN



Staff:

Coach: Gerber Daniel, Lednicky Mario

Teamleader: Wüthrich Urs

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
SAMUEL	LUTZ	14/01/10	GOA	69	DE
DAMIAN	LUTZ	14/01/10	GOA	68	DE
MORITZ	HENSEL	17/01/10	DEF/FOR	51	DE
ALEX	MC DONNELL	17/09/10	DEF/FOR	65	IRELAND
PAUL	SCHRÖDER	21/05/10	DEF/FOR	49	DE
LENNOX	VALERIUS	19/03/10	DEF/FOR	66	DE
YISHI	TANG	07/06/10	DEF/FOR	58	CHINA
LINUS	RAJAN	07/04/10	DEF/FOR	50	AUSTRALIA
KILIAN	LUIBLE	17/07/10	DEF/FOR	52	DE
YOUNES	LAHROUDY	28/02/10	DEF/FOR	61	DE
MAXIMILIAN	DOMIN	11/06/10	DEF/FOR	55	DE
VALENTIN	STÖGBAUER	29/12/10	DEF/FOR	54	DE
TOM	STEIGERWALD	05/05/10	DEF/FOR	48	DE
HUGO	HAUSSTEIN	29/05/10	DEF/FOR	64	DE
BOMIN	KIM	14/02/10	DEF/FOR	63	KOREA

EHC MÜNCHEN

SAISON 2017-2018



U8 I



EHC MÜNCHEN

2. Reihe: Viki Tang, Younes Lahoudi, Tom Steigerwald, Wolfgang Bender (Trainer)
1. Reihe: Hugo Hausslein, Jason Järfay, Alex McDaniel, Kilian Lübbe, Damian Lüttz, Maximilian Wermuth, Valentin Stöger, Leon Kim, Lennox Valerius



I am Marlene®

DAUGHTER OF THE ALPS

Grande novità

SKYR

IL PIACERE FRESCO
DI MONTAGNA

+++
PROTEINE

0%
GRASSI



100% LATTE
DELL'ALTO ADIGE

MILA SKYR È UNA SPECIALITÀ DI LATTE PRODOTTA SECONDO
UNA RICETTA ISLANDESA, DA GUSTARE COME UNO YOGURT.
È RICCO DI PROTEINE ED È SENZA GRASSI. HA UN GUSTO PIENO
ED È FATTO SOLO CON LATTE DELL'ALTO ADIGE E INGREDIENTI SELEZIONATI.

WWW.MILA-SKYR.IT





HC LVI BŘECLAV



Staff:

Coach: Václav Kobliška, Miroslav Domanký

Teamleader: doc.Ing.Jaroslav Ráclavský PhD.

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
ROBERT	VACULÍK	14/01/2010	GOA	14	CZE
DAVID	BRŮČEK	01/07/2010	GOA	17	CZE
MATĚJ	DOMANSKÝ	05/11/2010	FOR/DEF	10	CZE
MATYÁŠ	PROCHÁZKA	17/05/2010	FOR/DEF	68	CZE
DAVID	DOLEŽAL	24/10/2010	FOR/DEF	24	CZE
MATĚJ	STRAPINA	22/03/2010	FOR/DEF	5	CZE
TOBIÁŠ	DRAJNA	22/03/2010	FOR/DEF	18	CZE
ALEX	NEŠPOR	06/10/2010	FOR/DEF	13	CZE
MATHIAS	ZBOŘIL	04/01/2010	FOR/DEF	91	CZE
MATĚJ	BEDŘICH	17/04/2011	FOR/DEF	6	CZE
ŠTĚPÁN	BALÁŠ	29/11/2010	FOR/DEF	20	CZE
ŠIMON	LISOŇ	10/10/2010	FOR/DEF	19	CZE
TOBIÁŠ	TREPÁČ	11/02/2010	FOR/DEF	9	CZE

HC LVI BŘECLAV





EV LANDSHUT



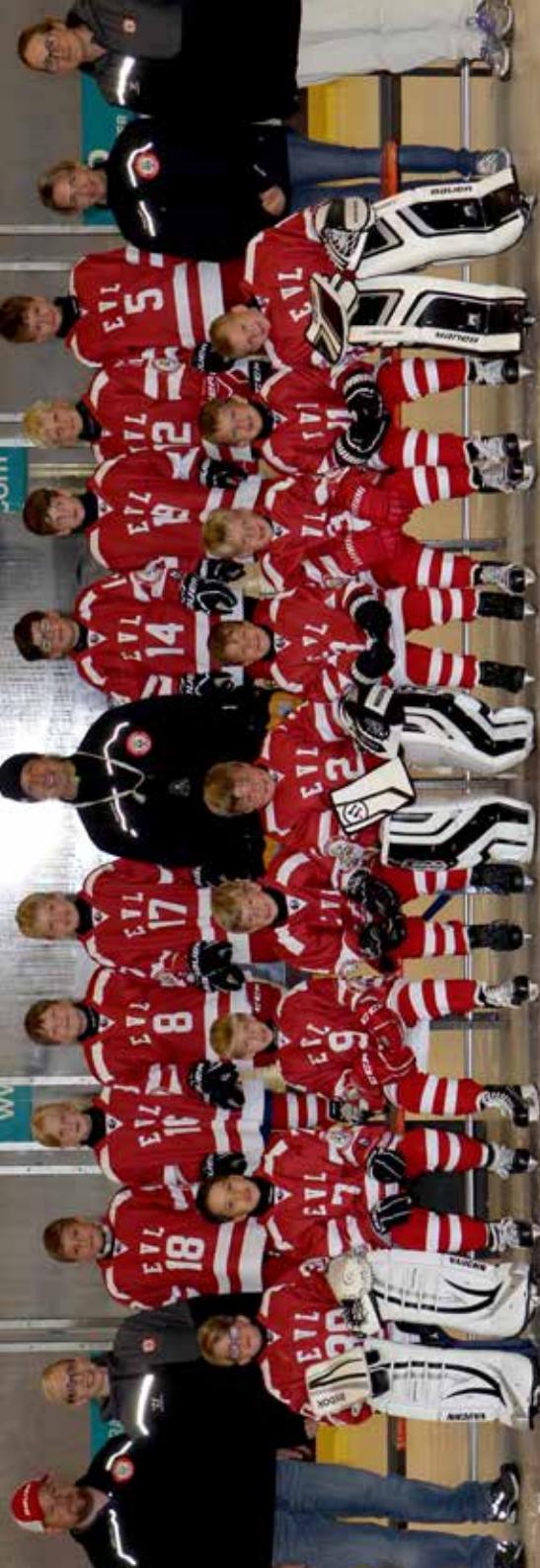
Staff:

Coach: Martin Cinibulk

Teamleader: Claudia Tschanner, Nadine Heyder

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
BASTIAN	HEYDER	31/12/10	TW	1	DE
MORITZ	GARTNER	27/05/10	TW	30	DE
TIM	DIETZINGER	01/05/10	S/V	9	DE
JOHANNES	FISCH	16/06/10	S/V	10	DE
LUIS	SPORNRAFT	21/07/10	S/V	11	DE
LOUIS	TSCHANNERL	23/03/10	S/V	4	DE
JANNIK STIEBEL	STIEBEL	12/01/10	S/V	3	DE
LUKAS	CINIBULK	06/02/10	S/V	13	DE
GEORG	PETERMAIER	08/12/10	S/V	12	DE
SAMMY	BOETSCH	22/03/10	S/V	2	DE
KAITO	KIERMEIER	29/07/10	S/V	7	DE
MATHIAS	GÜNDISCH	17/06/11	S/V	21	DE
LOUIS	HASCHBERGER	16/08/11	S/V	8	DE
DAVID	ZITTERBART	01/01/11	S/V	15	DE
NINA	KRÄMER	11/05/11	S/V	20	DE
LEO	FÖLSNER	30/10/11	S/V	19	DE
MAXI	ASENHUBER	09/03/11	S/V	17	DE

EV LANDSHUT





SV KALTHERN



Staff:

Coach: Danny Beauregard, Michal Nevrkla

Teamleader: Armin Ambach

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
RAFAEL	AMBACH	11/10/2011	FOR/DEF		ITA
DANNY	FOLIE	23/06/2011	FOR/DEF		ITA
DOMINIK	KOMPATSCHER	24/03/2011	FOR/DEF		ITA
LUKAS	LOBIS	04/07/2011	FOR/DEF		ITA
JANA	OSANNA	21/07/2011	FOR/DEF		ITA
ERION	RAMETA	14/09/2011	FOR/DEF		ITA
THOMAS	INAMA	10/11/2011	FOR/DEF		ITA
NOAH	MORANDELL	07/09/2010	FOR/DEF		ITA
JANIK	VIRDIS	26/05/2011	FOR/DEF		ITA
ADAM	RABANSER	14/09/2010	FOR/DEF		ITA
FINN	SCHULLIAN	07/08/2010	FOR/DEF		ITA
ALEX	NEVRKLA	19/12/2010	FOR/DEF		ITA
LUKAS	RAMOSER	25/02/2010	FOR/DEF		ITA
FELIX	MORANDELL	15/09/2010	FOR/DEF		ITA
SEBASTIAN	MAIR	06/02/2010	FOR/DEF		ITA
ALEX ANDREI	AFRASINEI	21/11/2010	FOR/DEF		ITA
TOBIAS	PILLON	08/04/2010	FOR/DEF		ITA
PAUL	DIBASI	28/03/2010	FOR/DEF		ITA
KARL	RIEDMANN	12/11/2010	GOA		ITA
ALEX	BRUNNER GOSTNER	28/09/2010	FOR/DEF		ITA
SAMUEL	KOFLER	31/08/2010	FOR/DEF		ITA
RAPHAEL	PERNSTICH	22/03/2010	FOR/DEF		ITA

SV KALTTERN





JUNIOR CAPITALS

Staff:

Coach: Markus Peischler, Thomas Gartler

Teamleader: Christopher Kayidi

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
FABIO	KAIDER	23/11/11	Goa	1	AT
TOBIAS	NECHANSKY	11/07/10	Goa	25	AT
FLORIAN	SCHMID	12/10/11	DEF	5	AT
ALEXANDER	VASILEV	27/09/10	DEF	7	BG
EMIL	JAHN	08/08/11	FOR	8	AT
TIMUR	POSPISIL	08/04/10	FOR	21	SK
KILIAN	PROBST	10/12/11	FOR	44	AT
STEPHAN	HYBEK	28/02/10	DEF	51	AT
JULIAN	ZETNER	01/01/10	FOR	57	AT
MATTHIAS	GARTLER	22/02/11	DEF	64	AT
MICHAEL	DANNESHUBER	05/08/10	FOR	69	AT
JOHANNES	GUSCHAL	20/11/10	DEF	77	AT
GABRIEL	HUBER	20/08/10	DEF	79	AT
ELIAS	SEIDI	19/09/10	FOR	87	AT

JUNIOR CAPITALS





JAKO

 erima

 NIKE

 PATRICK

Mein Partner beim Sport!



www.parth.it

Büro 0473 664118

Peter +39 333 6866507



joma

 PHYTO
PERFORMANCE



BAUER EASTON SHERWOOD WARRIOR

OFFICIAL
TOURNAMENT
STORE

PRO HOCKEY

www.prohockey.it

BOZEN | BOLZANO Zwölfgalgreinerstr. 10 Via Dodiciville · Tel. 0471 98 25 65 · info@prohockey.it
BRUNECK | BRUNICO Via J. G. Oberkofler 6 Oberkoflerstr. · Tel. 0474 37 05 21 · info@prohockey.it



THE BEST OF EVERYTHING

Prohockey-Printinh-Sports-srl



prohockey_it





EHC KLOTEN



Staff:

Coach: Frei Andreas, Wüst Mathias

Teamleader: Nicole Zahner, Riana Kunz

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
LIVER	LEON	06/01/10	GOA	44	CH
CORAY	ELISHA	14/07/10	FOR/DEF	64	CH
FREI	JAKOB	07/01/10	FOR/DEF	12	CH
HOFER	JANIS	20/09/10	FOR/DEF	41	CH
NOVAK	ROBIN	02/11/10	FOR/DEF	3	CH
SPEISER	MARVIN	06/05/10	FOR/DEF	29	CH
WÜST	RYAN	13/08/10	FOR/DEF	28	CH
ZAHNER	LEVIN	01/10/10	FOR/DEF	15	CH
HUGENTOBLER	YANNICK	08/02/10	FOR/DEF	65	CH
NEF	RYAN	08/10/10	FOR/DEF	62	CH
KUNZ	LIAM	18/09/11	FOR/DEF	19	CH
MARSELLA	NEVILLE	01/02/11	FOR/DEF	48	CH
ESTERMANN	JAKOB	12/05/10	FOR/DEF	43	CH

EHC KLOTEN

Bini





HOCKEY ACADEMY BOLZANO-BOZEN



Staff:

Coach: Egon Schenk, Manuel Accarino

Teamleader: Birgit Nischler, Thomas Brancaglion

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
SCHMID	SAMUEL	01/02/11	GOA	1	IT
GROSS	DAVIDE	28/05/10	GOA	31	IT
BRANCAGLION	NOAH	18/01/11	FOR/DEF	32	IT
BERNARD	LUKAS	21/11/10	FOR/DEF	3	IT
DAL MONEGO	DAVIDE	11/12/10	FOR/DEF	6	IT
FERRARI	DIEGO	23/02/11	FOR/DEF	33	IT
SALADINO	SOFIA	18/01/10	FOR/DEF	14	IT
TURRI	MARGHERITA	04/12/10	FOR/DEF	34	IT
ZUIN	MATTEO	06/06/11	FOR/DEF	17	IT
RESCH	PHILIPP	11/09/10	FOR/DEF	35	IT
FRÖTSCHER	MORITZ	26/02/10	FOR/DEF	36	IT
UNTERHOFER	JONAS	23/04/10	FOR/DEF	37	IT
PICHLER	PAUL	13/07/10	FOR/DEF	38	IT
PICHLER	ALEX	19/10/11	FOR/DEF	39	IT
FAES	LEON	31/08/10	FOR/DEF	40	IT
PLANCHENSTEINER	GIACOMO	03/10/10	FOR/DEF	41	IT
CIOCCHA	GIORGIA	29/01/10	FOR/DEF	42	IT

HOCKEY ACADEMY BOLZANO - BOZEN





NORTH-EAST UNITED SÜDTIROL



Staff:

Coach: Rehmann Matthias, Wild Tahnee, Helfer Armin

Teamleader: Achmüller Patrick, Bona Patrick

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
JULIUS	NEIDIGER	24/04/10	GOA	35	IT
MICHAEL	OBERLEITER	11/05/10	FOR	17	IT
FABIAN	KEIM	29/07/10	DEF	6	IT
RAPHAEL	TEMPELE	03/07/10	FOR	3	AUT
RAFAEL	NIEDERKOFLER	23/08/10	DEF	11	IT
RAFAEL	TASCHLER	28/08/10	DEF	9	IT
JONAS	WIERER	25/04/11	FOR	69	IT
JONAS	PLANK	07/11/10	FOR	15	IT
RAPHAEL	SEEBER	12/12/10	FOR	4	IT
MATTHIAS	HOFER	23/01/10	FOR	23	IT
JANNIK	LEITNER	19/05/10	FOR	13	IT
MAXIMILIAN	ACHMÜLLER	15/05/10	FOR	7	IT
KASSIAN	BALDAUF	24/03/10	DEF	14	IT
SAMUELE	MALUCELLI	25/04/10	FOR	18	IT
DOMINIK	KAN	15/01/10	FOR	5	SVK
SIMON	RABANSER	26/01/10	DEF	26	IT

NORTH-EAST UNITED SÜDTIROL



LOC. CAMPOLONGO
di, BASELGA DI PINÈ

cell. 339 111 4244

info@barallaplaiglia.com

Dolomiti
energia

energia pulita del Trentino

www.dolomitienergia.it

Bike Sci 1
Affiliati

PIEGHE VALSUGANA

FRISANCO



EHC 80 NÜRNBERG



Staff:

Coach: Klaus-Peter Ritter, Matthias Eibl

Teamleader: Valentin Mindrean, Daniela Marino

Other Team Official: Marco Engel, Michael Scheer, Sabrina Mesch

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
MIKE	GIESE	03/02/10	GOA	1	DE
JONAS	GÄBELEIN	14/07/10	GOA	29	DE
NOEL	DZACOVSKY	15/02/11	FOR/DEF	24	DE
ALEXANDER	ALEVROPOLOUS	10/09/10	FOR/DEF	25	HU
SEBASTIAN	ENGEL	01/09/10	FOR/DEF	8	DE
LEON	FISCHER	12/01/12	FOR/DEF	12	DE
HUGO	GRÄSSER	28/01/10	FOR/DEF	28	DE
FINN	JASINSKI	14/01/11	FOR/DEF	11	DE
JAN	MEHNERT	26/01/11	FOR/DEF	17	DE
ALINA	MESCH	19/09/10	FOR/DEF	26	DE
BELANA	MINDREAN	04/03/10	FOR/DEF	20	DE
ANTONIO	PÉREZ	14/06/10	FOR/DEF	14	DE
ROBERT	QUINDT	02/11/10	FOR/DEF	19	DE
LIAM	WÄCHTER	28/02/10	FOR/DEF	23	DE

EHC 80 NÜRNBERG



DIE BANK FÜR
DAS UNTERNEHMEN.



MEDIOCREDITO
INVESTITIONSBANK
Trentino Südtirol

A dynamic photograph of two ice hockey players in mid-game. One player, wearing a red jersey, is on the left, leaning forward with his stick ready. The other player, in a blue jersey, is on the right, also leaning forward and holding a puck. The background is a bright, snowy arena.

alperia

Auf Jungs!
Forza ragazzi!

*wir sind
südtiroler
energie*

*siamo
l'energia
dell'alto adige*

HK SLAVIJA JUNIOR



Staff:

Coach: Klemen Baumkircher

Teamleader: Mark Lukić

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
LAN	KUDER	22/03/10	GOA	16	SLO
LIAM	LUKIĆ	30/03/10		4	SLO
AŽBE	CVELBAR	08/07/10		20	SLO
ROK	KAKER	12/04/10		5	SLO
MATIC	PERHAVEC	27/01/10		6	SLO
TOMI	BERČIĆ	05/02/10		7	SLO
BASTIAN	ČERU KONDA	05/11/10		29	SLO
TILEN	ŠANTAVEC	21/01/10		19	SLO
ELI KWAMI	ŠIKOVEC AGBO	02/10/10		8	SLO
MARKO	DJOKIĆ	25/04/11		25	SLO
ALEX ANDERSON	GLUMAC	09/03/11		15	SLO
ANŽE	KNEZ	13/07/11		28	SLO
TEVŽ	KATERN	11/02/11		17	SLO
NEJC	KALIN	09/06/11		34	SLO

HK SLAVIJA JUNIOR





HC INNSBRUCK

Staff:

Coach: Heinz Thielmn, Martin Mauler

Teamleader: Kathrin Flöck, Manuel Eder

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
LUCAS	FRITZ	20/05/10	GOA	33	AUT
FELIX	RUETZ	04/05/10	GOA	92	AUT
JULIAN	HOLZER	07/09/10	GOA	96	AUT
VICTORIA	HAASER	16/02/09	DEF	25	AUT
JOEY	KAUFMANN	09/09/10	DEF	27	AUT
JONAS	FICHTLINGER	02/06/10	DEF	6	AUT
FABIAN	SCHWARZENBERGER	27/11/10	DEF	12	AUT
JAN	SCHEIT	19/01/11	DEF	28	AUT
MAX	HOFBAUER	13/09/10	DEF	26	AUT
PAUL	PARTL	17/10/10	FOR	77	AUT
FILIP	FLÖCK	07/10/10	FOR	7	AUT
LUCA	HASLACHER	27/08/10	FOR	5	AUT
LEO	WALDMÜLLER	03/09/11	FOR	15	AUT
MAX	AIGNER	10/01/11	FOR	18	AUT
WILLI	SOMMER	21/01/10	FOR	3	AUT

HC INNSBRUCK





JUNIORTEAM NEUMARKT/AUER



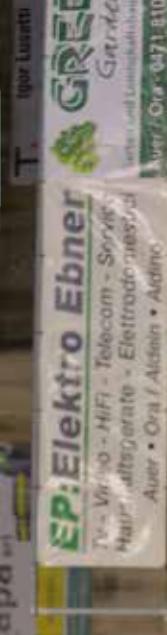
Staff:

Coach: Georg Kastl

Teamleader: Bertignoll-Weber Claudia, Springeth Karin

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
MATHIAS	REIFER	22/10/10	GOA	25	I
DANIEL	BARCHETTI	22/07/10	FOR	12	I
DAVID	BERTIGNOLL	30/03/10	FOR	14	I
DOMINIK	PEER	19/01/10	FOR	18	I
HANNES	STEDILE	01/03/10	FOR	9	I
JONAS	MORO	04/01/10	FOR	15	I
KATHERINA	MALSINER	27/03/10	FOR	8	I
LEONARDO	BELLINI	26/11/10	FOR	11	I
MANUEL	CAVALLARI	05/07/10	FOR	17	I
NIILO	TERZER	01/10/10	FOR	2	I
PHILIPP	VISINTIN	28/11/10	FOR	5	I
ADRIAN	MADER	00.00.11	FOR	21	I
ALEX	CAVALLARI	11/09/11	FOR	13	I
ELIAS	SIMONAZZI	07/01/11	FOR	6	I
JAKOB	GROSSGASTEIGER	30/09/11	FOR	7	I
MAGDALENA	SPRINGETH	25/05/11	FOR	23	I
RICCARDO	ZENI	30/03/11	FOR	22	I
TRISTAN	PELLEGRINI	11/10/11	FOR	19	I

JUNIORTEAM NEUMARKT/AUER





AUGSBURGER EV



Staff:

Coach: Daniela Wiedemann

Teamleader: Thomas Brugner

FIRST NAME	SECOND NAME	D.O.B.	ROLE	NR.	NAT.
TOBIAS	SCHUSTER	10/10/10	GOA	1	DE
LINA	BIEDERMANN	16/05/10	GOA	2	DE
TIM	ILCHENKO	03/09/10	DEF/FOR	4	DE
LUCA	VILLANI	22/02/10	DEF/FOR	7	DE
LENOX	WAGNER	01/05/10	DEF/FOR	10	DE
JAKOB	NEUMANN	12/06/10	DEF/FOR	12	DE
LUDWIG	KRONES	10/06/10	DEF/FOR	13	DE
JORIS	ZELLER	13/04/10	DEF/FOR	14	DE
VALENTIN	FISCHER	16/01/10	DEF/FOR	15	DE
MICHAEL	SCHÜTZ	15/01/10	DEF/FOR	17	DE
ALEXANDER	WEIL	21/05/10	DEF/FOR	18	DE
PHILIPP	BRUGNER	19/02/10	DEF/FOR	19	DE
OLIVER	KERN	02/08/10	DEF/FOR	20	DE
LUCIO	HENSEL	14/11/10	DEF/FOR	24	DE
JAKOB	HACKER	04/02/10	DEF/FOR	25	DE
LUKAS	SOVIJÄRVI	21/12/10	DEF/FOR	26	DE
MAXIM	KAFAROV	21/10/10	DEF/FOR	30	DE

AUGSBURGER EU - U8

Saison 2017-2018

卷之三



AUGSBURGER EV

Biology 2010, 1, 100–113 | http://www.ijsnmed.com/journals/biology/2010/1/100-113.html

中華書局影印

2. Seite von links nach rechts: *Walter Rainer, Walter Rainer, Walter Rainer*



Handwerk Qualität Tradition

artigiano qualità tradizione

Craftsman Quality Tradition

Wir sind die **Handwerksbäckerei** in Bozen

Noi siamo il **panificio artigianale** a Bolzano

We are the **craft bakery** in Bolzano

Andreas Hackhofer





gastrodrink
Detailhandel & Großhandel - dettaglio e ingrosso



Schlachthofstraße 29
Via Macello 29

BOZEN - BOLZANO

Tel. 0471 982 721

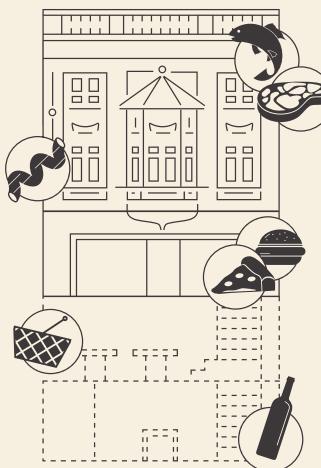
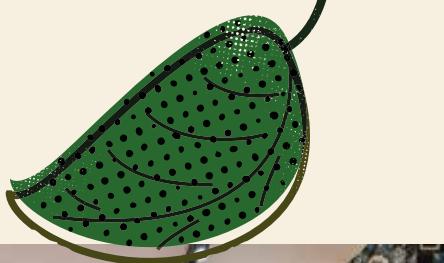


ITALIA & AMORE

RISTORANTE

MERCATO

ENOTECA



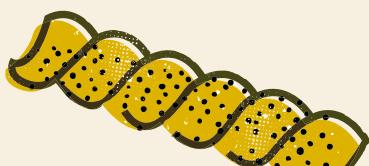
6 piani di veri sapori italiani: 3 ristoranti con cucina a vista, 1 enoteca con 6.000 vini selezionati, 1 mercato con 4.000 prodotti provenienti da manifatture italiane e 1 terrazza sul tetto vi invitano a un viaggio culinario indimenticabile attraverso l'Italia.

6 Etagen voller unverfälschter Essgeschichten aus Italien: 3 Restaurants mit Schauküche, 1 Vinothek mit 6.000 Weinen, 1 Mercato mit 4.000 Produkten aus italienischen Manufakturen und 1 Dachterrasse laden zu einer unvergesslichen kulinarischen Reise durch Italien ein.



ITALIA & AMORE
VIA ARGENTIERI 3 SILBERGASSE
39100 BOLZANO / BOZEN

WWW.ITALIAAMORE.IT
T + 39 0471 1963400
CIAO@ITALIAAMORE.IT





TAKE IT TO
THE NEXT
LEVEL

- MIT REINEM MINERALWASSER AUS DEN BAYERISCHEN ALPEN
- IDEAL FÜR FREIZEIT UND SPORT MIT DEM PRAKTIKEN SPORTSLOCK-VERSCHLUSS
- 8 ERFRISCHENDE GESCHMACKS-RICHTUNGEN



WITH THE POWER OF Adelholzener

 **GRAMM**
enjoy finest quality



MY
SELECTION

SELEZIONATI DA
JOE BASTIANICH



GLI HAMBURGER McDonald's®
MIGLIORI DI SEMPRE.



SCONTO 20%
su tutti i McMenu® e Menu GranMattino

20% DISCOUNT
on all McMenu® and GranMattino Menu

20% RABATT
auf allen McMenu® und GranMattino Menü

© 2018 McDonald's. Non cumulabile con altre promozioni o sconti McDonald's.



Offerta valida dal **16 al 19 marzo 2018** presentando questo coupon alle casse

The offer is valid **from 16 to 19 March** presenting this coupon before paying

Das Angebot ist **gültig vom 16. bis 19. 2018** gültig und zeigt diesen Gutschein den Kassierern

McDonald's® BOLZANO C.C. TWENTY

Via G. Galileo, 20

McDonald's® BOLZANO CENTRO

Piazza Parrocchia, 4

Gemeinsam
gewinnen.

Insieme per
vincere.



www.sparkasse.it - www.caribz.it (840 052 052



SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO